



Let the mind manage the body  
Que l'esprit gère le corps

**KREOL MORISIEN**

(Subject code No. P220)

Index Number: .....

MAURITIUS EXAMINATIONS SYNDICATE  
Primary School Achievement Certificate Assessment  
October 2018  
Time: 1 hour 45 minutes

### INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

1. Check that this assessment booklet contains 9 questions printed on 16 pages numbered 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 and 17.
2. Write your Index Number on the assessment booklet in the space provided above.
3. You should not use red, green or black ink in answering questions.
4. Write all your answers clearly in the assessment booklet.
5. Attempt all questions.

Question	Marking		Revision		Control	
	Marks	Sig	Marks	Sig	Marks	Sig
1						
2						
3A						
3B						
4A						
4B						
5						
6A						
6B						
7A						
7B						
8A						
8B						
9						
Total						
HG 1 - 8B						
HG - 9						

### Kestion 1 (5 pwin)

Lir sa bann fraz-la ek relie sakenn avek fraz ki bizin. Enn lexanp finn fini fer.

Fer atansion! Ena enn fraz anplis.

- |                                       |   |   |
|---------------------------------------|---|---|
| (i) Pe fer bien fre.                  | ● | ● Ti-baba pe dormi.                           |
| (ii) Fim-la pou koumanse trwa-z-er.   | ● | ● Mo bien bizin aste de kaye nef.             |
| (iii) Aret fer tapaz!                 | ● | ● Pa bliye pran to triko.                     |
| (iv) Ki ler laboutik ouver?           | ● | ● Yer mo tonton ti vinn promne.               |
| (v) Mo loto bien sal.                 | ● | ● Bann zanfan pe antrene for-for lor laplenn. |
| (vi) Sports Day dan lekol lot semenn. | ● | ● Nou kapav ariv sinema de-z-er-edmi.         |
|                                       |   | ● Mo pou lav li taler.                        |

**Kestion 2 (10 pwin)****Anserkle bon repons.****Lexanp:**

Mo bien kontan ..... dan zardin.

**A**     jouer**C**     zwe**B**     zoue**D**     zouwe

1.     Melanie pou al vizit so granmer ..... vakans.

**A**     lor**C**     pandan**B**     avek**D**     akot

2.     Kan Erik ..... trwa-z-an, li ti abitie plor-plore.

**A**     ena**C**     ti ena**B**     pou ena**D**     finn ena

3.     ..... zot pou al promne demin?

**A**     Kwa**C**     Kisann-la**B**     Kot**D**     Kiete

4.     Brinda inn fer tou so bann devwar par ..... .

**A**     tomem**C**     zotmem**B**     momem**D**     limem

5.     Nou ..... mont montagn Samdi prosin.

**A**     ti al**C**     finn al**B**     pou al**D**     ti finn al

6. Linda inn al ..... .
- A** mars-marse                      **C** marse-mars  
**B** marse-marse                      **D** mars-mars
7. John ek Gerard finn fer move. Zot paran pou pini ..... .
- A** mwa                                  **C** nou  
**B** zot                                      **D** li
8. Yer mama ..... enn bon kari ourit.
- A** ti kwi                                  **C** kwi  
**B** pou kwi                              **D** pe kwi
9. Bann zanfan ..... get televizion kan zot paran finn retourne.
- A** pou                                      **C** pe  
**B** ti pou                                  **D** ti pe
10. .... de-z-er nou pe atann bis vini.
- A** Depi                                      **C** Kan  
**B** Aster                                      **D** Apre

**Kestion 3A (5 pwin)**

Trouv mo ki koresponn ar sak deskripsion.

**Lexanp:**

Nou servi sa pou koupe: **K o u t o**

- |       |  |   |    |    |    |    |
|-------|--|---|----|----|----|----|
| (i)   | Enn mwayin transpor ki kapav anvole.                 | A | __ | __ | __ | __ |
| (ii)  | Li briye dan lesiel pandan lazourne.                 | S | __ | __ | __ | __ |
| (iii) | Profeser ekrir lor sa dan klas pou tou zelev trouve. | T | __ | __ | __ | __ |
| (iv)  | Nou al aprann laba.                                  | L | __ | __ | __ | __ |
| (v)   | Enn meb kot nou gard linz.                           | L | __ | __ | __ | __ |

**Kestion 3B (5 pwin)**

**Anserkle bon repons.**

1. Mo lisien inn ..... enn nwit. Mo pa'nn reisi dormi.

- |          |       |          |       |
|----------|-------|----------|-------|
| <b>A</b> | zape  | <b>C</b> | asize |
| <b>B</b> | manze | <b>D</b> | bwar  |

2. Mo bizin al kot ..... Mo ledan pe tro fermal.

- |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| <b>A</b> | tayer    | <b>C</b> | kordonie |
| <b>B</b> | zardinie | <b>D</b> | dantis   |

3. Kan enn lakaz pran ....., bizin telefonn ponpie.

- |          |       |          |       |
|----------|-------|----------|-------|
| <b>A</b> | divan | <b>C</b> | ler   |
| <b>B</b> | dife  | <b>D</b> | later |

4. Papa inn al aste ..... dan bazar.

**A** koulou

**C** legim

**B** ordinator

**D** sima

5. Nou al ..... toule Samdi pou nou naze.

**A** kolinn

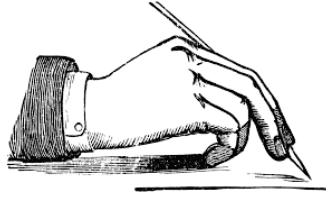
**C** zardin

**B** lamer

**D** librerri

**Kestion 4A (10 pwin)**

Lir sa text-la ek reponn bann keston ki swiv.



**Minister Tourism  
Konkour Nasional Poezi**



Minister Tourism pe invit tou dimounn ki interese vinn partisip dan enn konkour poezi an Kreol Morisien.

Nou pe propoz 3 kategori kot zot kapav partisipe:

- zanf an lekol primer (5-11 an): zot kapav avoy enn poem, 100 mo maximum;
- zelev kolez segonder (12-19 an): zot kapav avoy enn poem, 250 mo maximum;
- adilt (apartir 20 an a monte): zot kapav avoy ant enn ek trwa (1-3) poem, 500 mo maximum pou sak poem.

**Kondision:**

1. Sak partisipan bizin ekrir lor tem "Bote Lil Moris".
2. Tou text ki avoye pou bizin ekrir an Kreol Morisien.

Bann partisipan bizin manson "Konkour Poezi" lor zot lanvlop.

Bann dimounn ki interese partisipe bizin avoy 3 kopi zot poem lor sa ladres-la:

**Minister Tourism  
Lari John Kennedy  
Port-Louis**



Dat limit pou soumet text: **31 Oktob 2018**  
Pou plis ransegnman telefonn lor **210 9644**



1. Ki konkour ki pe organize?

.....

2. Kisann-la pe organiz sa konkour-la?

.....

3. Komie kategori ena kot dimounn kapav partisipe?

.....

4. Komie mo maximum enn zanfann ki ena 12 an kapav ekri pou so poem?

.....

5. Komie poem maximum enn adilt kapav avoye?

.....

6. Donn de kondisyon ki bizin respekte pou kapav partisipe:

(i) .....

(ii) .....

7. Lor ki ladres bizin avoy bann poem-la?

.....

.....

8. Ki dat limit pou partisipe?

.....

9. Lor ki nimero kapav telefòn pou gagn plis linformasyon?

.....



**Kestion 4B (15 pwin)**

**Lir sa text-la ek reponn bann keston ki swiv.**

**Zistwar Nou Tizil**

An 1598, bann Olande debark dan Sid-Es enn tizil ki zot apel “Mauritius”, dapre nom zot prins, Prins Moritz Van Nassau. Deswit, zot finn trouve ki sa lil-la se enn plas ki ranpli ar rises natirel. Zot pa rest dan lil-la deswit, me zot revini an 1638. Zot investi pou tir enn maximum profi depi pei-la. Zot koup dibwa ebenn pou expote dan Batavia<sup>1</sup> ek dan lezot pei. Zot ti pran lil-la kouma zot teritwar ek zot ti mont zot baz dan Grand-Port. Zot ti pe ousi fer lagrikiltir pou gagn manze. Me parski lanatir pa ti dan zot faver, zot finn abandonn lil-la an 1710.

Dan 18em siek mem, bann Franse debark lor lil-la. Zot ti deza ena lil Bourbon (ki zordi nou apel Larenion), ki ti akote. Zot apel lil-la “Ile de France”. Zot derasinn bann zom ek fam depi Lafrik, depi bann pei kouma Mozanbik ek ousi depi Madagaskar pou amenn dan lil-la. Bann dimounn-la, ti apel zot bann ‘esklav’. Zot ti pe travay dir me san rekonpans, ek zot ti bizin obeir zot bann met. Zot ti pe travay dan lagrikiltir, ti pe konstrir sime, lopital ek lezot batiman. Lopital Sivil, ki nou ankor trouve azordi dan Port-Louis, Sato Réduit, ek plizir moniman ankor, finn konstrir lepok esklavaz par bann esklav.

An 1810, Ile de France atake par bann Angle dan batay Grand-Port. Boukou bato inn koule dan lamer Sid-Es, me bann Angle pa finn reisi gagn lil-la ek zot finn oblize aksepte defet. Ena boukou zafer lor sa zistwar-la dan Mize Mahébourg. Me apre inpe letan, dan Cap Malheureux, enn lot group solda Angle debarke. Zot anserkle Port-Louis ek obliz bann Franse kapitile. Sa kout-la zot reisi kaptir lil-la ek zot renomm li ‘Mauritius’.

An Fevriye 1835, enn gran evennman arive: abolision esklavaz. Bizin liber bann esklav. Pou kontign devlopman dan lil-la, bann Angle amenn bann labourer depi Lenn. Enn lot sapit listwar Moris koumanse.

An 1968, Moris gagn so lindepandans. Li inportan ki nou konn listwar pei kot nou viv.

*Adapte depi parol sante “Zistwar Nou Tizil” par Dagger Killa*

<sup>1</sup> Batavia : Enn landrwa dan Lazi.

1. **Lir sa bann fraz-la ek ekrir akote dan ki lord bann evennman-la finn arive.**

**Premie evennman finn fini indike.**

- Bann Angle kaptir lil.

☐

- Moris gagn so lindepandans.

☐

- Bann Olande debark dan Sid-Es lil.

☐ 1

- Bann Franse okip lil.

☐

[3]

**Anserkle bon repons:**

2. Bann Olande ti pran lil-la kouma zot teritwar parski .....

**A** zot ti kontan zot prins

**C** zot ti kontan vwayaze

**B** lil-la ti ena boukou rises natirel

**D** ti ena boukou esklav lor lil-la

[1]

3. Ki bann Olande ti pe fer pou gagn manze?

**A** Koup pie.

**C** Fer lagrikiltir.

**B** Konstrir lopital.

**D** Konstrir sime.

[1]

4. Bann Olande kit lil-la "parski lanatir pa ti dan zot faver."

Sa oule dir ki .....

**A** esklav pa ti obeir zot

**C** bien souvan letan pa ti bon

**B** ti ena tro boukou pie

**D** Angle ti pe atake

[1]

5. Bann Franse “**derasinn** bann zom ek fam depi Lafrik.”

Sa fraz-la montre ki .....

- |          |                            |          |                            |
|----------|----------------------------|----------|----------------------------|
| <b>A</b> | finn fors zot pou vini     | <b>C</b> | Franse ti pey zot pou vini |
| <b>B</b> | Franse pa ti anvi zot vini | <b>D</b> | zot ti kontan pou vini     |

[1]

6. Lavi bann esklav ti bien difisil. Enn zafer ki montre sa se .....

- |          |                                |          |                            |
|----------|--------------------------------|----------|----------------------------|
| <b>A</b> | zot ti vinn depi Madagaskar    | <b>C</b> | zot ti travay lor bato     |
| <b>B</b> | ti ena boukou solda lor lil-la | <b>D</b> | ti pe obliz zot travay dir |

[1]

7. Kisann-la finn fer ki zafer? Relie bann parti-la kouma bizin.

- |        |   |   |  |
|--------|---|---|--|
| Franse | • | • | Aboli esklavaz                         |
| Angle  | • | • | Koup dibwa ebenn pou exporte           |
| Olande | • | • | Amenn esklav depi Lafrik ek Madagaskar |

[3]

**Reponn sa bann kestion-la:**

8. Nomm de batiman ki ankor existe azordi ek ki finn konstrir par bann esklav.

(i) .....

(ii) .....

[2]

9. Si to le gagn plis linformasion lor batay Grand-Port, kot to kapav ale?

.....

[1]

10. Dapre twa, kifer li inportan konn listwar pei kot nou viv?

.....

.....

[1]

**Kestion 5 (10 pwin)**

Marks

**i) Met bann mo an-ord pou fer enn fraz.**

so – Ravi – amenn – mekanisien – finn – loto – kot

.....

**ii) Separ bann mo pou fer enn fraz.**

Deminnou pou alexkirsion.

.....

**iii) Rey mo ki anplis dan sa fraz-la.**

Ena enn gran pie dan lor mo zardin.

**iv) Azout azektif 'meyer' kot bizin dan sa fraz-la.**

Mo kamarad inn donn mwa enn zoli liv kado.

.....

**v) Met sa fraz-la dan form negatif.**

Nou bizin zwe deor kan lapli tonbe.

.....

**vi) Met sa fraz-la dan form interogatif.**

Pou ena lekol lot Lindi.

.....

**vii) Ekrir enn fraz avek sa bann mo-la.**

lakour – tifi – bisiklet

.....

**Kestion 6A (5 pwin)**

Konplet bann tire avek bann mo ki finn done (enn mo par tire). Ena enn mo anplis.

Finn fini fer enn pou twa.

zoli	lapli	ek	zour	montre	antie	zanim
------	-------	----	------	--------	-------	-------

Kan mo ti ena si-z-an, enn zour mo ti trouv enn ..... zimaz

dan enn liv. Liv-la ti lor bann lafore ..... li ti apel "Bann Zistwar Vre". Zimaz-la

ti ..... enn serpan boa ki ti pe aval enn ..... feros. Dan liv-la ti

dir ki bann boa zot aval zot manze ..... , san kraze, san mase.

**Kestion 6B (5 pwin)**

Aster, ranpli bann tire avek enn mo pou kontign text lao la.

Lerla bann serpan-la nepli kapav bouze. Zot dormi ..... sis mwa pou dizer

zot manze. Sa ..... -la ti bien fatig mo latet ek li ti donn mwa

..... pou mo fer enn desin. Ler mo montre mo desin bann gran

..... , mo dimann zot si zot pa ..... per. Zot dir mwa sapo pa fer

dimounn per.

(Adapte depi "Zistwar Ti-Prens" par Dev Virahsawmy)

**Kestion 7A (5 pwin)**

**Sabrina finn fer inpe fot kan li finn ekrir. Koriz bann fot-la.**

Letan nou arriv ..... lor laplaz, tou bann zeleve ..... desann

depi dan bis vit-vit. Zot tou galoupe pour ..... al zwe avek zot bann kamarad.

Ler midi, bann zanfan retourne pou prann ..... zot panie pou dezene.

Apres ..... , tou bann zanfan fer enn match foutborl lor laplaz.

**Kestion 7B (5 pwin)**

**Servi bon form verb pou konplet sa text-la.**

Ti ena enn lepok kot tou dimounn ti anvi fer boner so prosin. Zot ti pe (ale) .....

vizit zanfan dan kouvan, (prepare) ..... manze pou bann vie dimounn, aste fotey

roulan pou bann andikape. Aster dimounn pli okipe ar zotmem. Zot ena pou al travay, ek

(netwaye) ..... zot lakaz. Zot pena letan pou lezot. Dimounn inn

(vini)..... pli egois. Erezman ena ankore dimounn ki (mete) .....

boner lezot avan zot prop boner.

**Kestion 8A (6 pwin)**

**Servi bann mo ki finn done pou ekrir enn fraz lor sak zimaz pou fer enn ti-zistwar.**



kanpe — selman — salte

.....

.....

.....

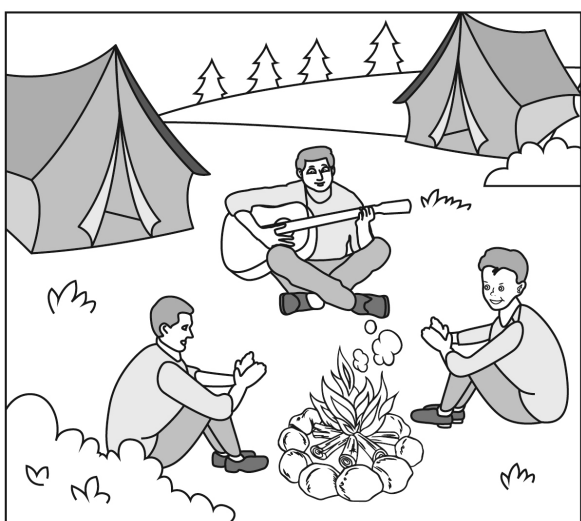


lerla — deside — ramase

.....

.....

.....



apre — lamizik — amize

.....

.....

.....

**Kestion 8B (4 pwin)**

Marks

**Servi bann konekter ant braket pou relie bann fraz-la.**

**Pa bliye fer bann sanzman ki bizin.**

**Enn lexanp finn done:**

Mo fami bien pov. Mo ed mo paran **(akoz)**.

**Akoz mo fami bien pov, mo ed mo paran.**

(i) Mwa mo lev boner. Mo travay later. **(pou)**

(ii) Mo fini travay later. Mo al lekòl. **(kan)**

(iii) Mo fatige kan mo ariv lekòl. Mo pa kapav konsantre. **(parski)**

(iv) Mo mis dir mwa reste apre ler lekòl. Li kapav ed mwa. **(pou)**



**Kestion 9 (10 pwin)**

**Ekrir enn zistwar anviron 100 mo lor sa zimaz-la.**



Sa bann mo-la kapav ed twa:

**vakans, konze, reste kot bann kouzin ek kouzinn, zwe, amize, kontan ...**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[illegible]

**Blank Page**

**Blank Page**